翁院長偕同城副院長至高雄宜蘭巡視

勉窗口第一線同仁以便民爲首務

【本刊高雄訊】司法院翁院長岳生、城副院長仲模於五月五日下午由行政法院鍾院長曜唐、葉廳長百修、鄭會計長國慶、沈副廳長方維、洪副廳長昌宏、林主任石根、郭處長瑞蘭、王主任西芬、謝秘書孟瑤等陪同蒞臨臺灣高等法院高雄分院視察業務並慰勉同仁。

翁院長、城副院長等於下午三時抵達高雄高分院巡視各辦公室，慰勉同仁辛勞，並對窗口第一線之工作人員提示便民禮民之重要性及未來全面實施櫃台服務一元化，單一窗口之改革方向，並於訴訟輔導科與洽公民衆致意。

四時三十分與庭長、法官及科室主管座談，翁院長首先慰勉該院同仁工作辛勞並宣示司法爲民的理念，說明法院係爲人民而設立及司法係爲人民而存在之觀念，強調司法改革就是要扭轉人民對司法的不信賴，而對司法產生信心。

庭長黃金石、王錦村、黃清江、法官莊秋桃、公設辯護人孫妙岑分別提出建言。翁院長也語重心長直陳司法制度改革刻不容緩，並誠摯地希望共同完成司法改革的重要任務，與會人員均感受到司改的決心與魄力，願爲司法改革貢獻一份心力。

下午六時抵達興建完成之高雄高等行政法院，沈院長守敬就高雄高等行政法院二、三期工程之規劃做簡要報告。翁院長對沈院長除負責高雄地院本身業務外，尚兼辦高雄高等行政法院及少年法院籌建工作之辛勞與表現，予以肯定及讚許。隨即巡視各辦公室及少年法院了解借用情形。

五月六日上午蒞臨高雄地院慰勉同仁工作辛勞，並巡視民衆洽公情形。隨後在大禮堂與各庭長、法官、科室主管舉行業務座談會，與會人員共計一一六位。翁院長致詞強調「司法改革」的重要性，請與會同仁就「司法改革」的建議及需要司法院提供協助的意見踴躍發言。該院庭長陳顯榮、李炫德、莊崑山、戴見草、徐文祥、法官趙家光、李昭彥、劉正中、黃宏欽、洪碩垣、莊松泉、陳公設辯護人信凱及黃法警長文賢等相繼就落實一審功能、判決書的簡化、案件負荷沈重情形、獎勵表現優秀法官、分區舉辦法規研討會、增設法官資訊設備、迅速提供新法規資料、加強新派升等考試書記官職前訓練及法警員額嚴重短缺等問題提出建言。翁院長指出：目前已是司法改革的關鍵時刻，惟有全體同仁以新的觀念、新的態度及新的方式，讓司法透明化，才能改變外界對司法的觀感。翁院長也殷切期勉司法人員應建立司法人的倫理，以奉獻的精神，做好司法工作，開拓嶄新的人生觀。

最後，沈院長代表全體同仁感謝翁院長、城副院長及各級長官的訓勉與指導，對長官們風塵僕僕的辛勞表示敬意。而翁院長剴切的言談與敦樸的行止，亦獲同仁一致讚揚，全體起立以熱烈掌聲回應。（玲）

【本刊宜蘭訊】翁院長於就職兩個月內提出「司法改革具體革新措施」，展現加速司法改革心力以及關懷同仁的心意。對地方法院業務推展、辦公環境改善也極爲重視。五月十一日上午率同臺高院吳院長啓賓暨廳、處長、主任，赴宜蘭地院，由鍾院長耀光陪同，巡視辦公環境，並一一慰勉同仁。隨即轉往宜蘭縣政中心之法院遷建用地勘察，聽取宜蘭縣政府簡報資料後，翁院長對於司法機關能和縣政府、縣議會結合在一起，達到親民、便民的構想，甚表滿意，並表示司法院會全力支持協助。

中午在會議室與庭長、法官、科室主管舉行座談會，聽取有關積極清理舊案、塗銷少年紀錄、服務品質意見調查、改善審判環境、提昇簡報推行電腦紀錄之情形及成果，法官陳梅欽由劉院長引導巡視各辦公室，隨即調閱有關簿冊及案卷，逐一詳加審閱，對於該院無民刑遲延案件、少年觀護審前調查之翔實、完整清晰之法庭電腦化筆錄，至表讚許並勉勵同仁繼續努力，使各項業務更加進步。（陸）

臺高院院長庭長法官

分別視察澎院司法行政業務

【本刊澎湖訊】臺灣高等法院吳院長啓賓、吳宏榮、呂官長仲陸、資訊室林代主任金龍、書記官楊依靚、劉竹苞、林德盛、鄭智文均就參與此重要業務之經驗與心得提出報告，作爲推行成果的分享。

吳院長致詞時，首先慰勉該院同仁工作之辛勞，並宣示司法院翁院長司法革新的原則，股股期許實現司法爲民理念，貫徹司改政策，吳院長指出：法庭筆錄化是司法革新的重要措施等一行四人，日前蒞臨澎湖地院視察民、刑審判、民刑簡易、民事及財務執行、少年觀護、非訟、提存、登記事件及公證等業務。

劉庭長等抵達後，即座談會歷時一時二十分。隨後劉院長陪同巡視各辦公室，視察法庭電腦化配備，深入瞭解電腦化筆錄製作之過程，接著巡視便民服務單一窗口，及設於當事人與律師休息室之法庭螢幕顯示器，並再前往馬公簡易庭巡視各項便民設施及業務運作，對於該院推動法庭筆錄電腦化之成效與落實便民服務之措施至表嘉許。（陸）

【又訊】臺灣高等法院劉庭長景星、黃庭長水通偕同高雄高分院許法官明進、王法官光照等一行四人，日前蒞臨澎湖地院視察民、刑審判、民刑簡易、民事及財務執行、少年觀護、非訟、提存、登記事件及公證等業務。

劉庭長等抵達後，即由劉院長引導巡視各辦公室，隨即調閱有關簿冊及案卷，逐一詳加審閱，對於該院無民刑遲延案件、少年觀護審前調查之翔實、完整清晰之法庭電腦化筆錄，至表讚許並勉勵同仁繼續努力，使各項業務更加進步。（陸）

（上接第一版）

高等法院吳院長啓賓、司法院資訊管理處郭處長瑞蘭於五月四日下午由高院呂法官兼書記官長永福、殷主任樹新、張主任賜、蘇科長麗華、黃科長正治、楊科長錫杭、姚股長麗華陪同蒞臨澎湖地院視察業務。

吳院長、郭處長於下午三時許搭機抵澎湖，澎院劉院長令祺、洪庭長英花等至機場迎接；隨即與庭長、法官、科室主管及製作法庭電腦筆錄之書記官座談。會中劉院長對於吳院長、郭處長及各長官在百忙中蒞臨視察表示感謝並簡報推行電腦紀錄之情形及成果，法官陳梅欽民、簡化工作流程、積極銷燬檔卷、加強對外溝通及推動遷院計畫等措施，讓人民對法院有新觀感，了解法院是保障人民權益的地方。會中，翁院長對所提有關司法改革等問題都仔細聆聽，一一回答，並與第一線的司法人員做直接而良性的互動。座談會結束後，翁院長一行再轉往羅東簡易庭巡視。（卿）

臺高院聯合服務中心整修完竣

5月17日舉行啓用儀式

【本刊臺北訊】臺灣高等法院聯合服務中心於五月十七日（星期一）上午十時舉行啓用儀式，邀請司法院翁院長率同各廳處長官及各界貴賓蒞臨剪綵指導，儀式簡單隆重。

臺灣高等法院爲提昇便民、禮民服務品質，冀以最便捷方式，服務前來法院訴訟或洽公之民衆，經遵照司法院頒「法院便民禮民實施要點」暨有關函示，將該院職掌訴訟輔導、出納、發放證人日、旅費、收費、收狀等相關科室人員之辦公廳移置法庭大廈入口右側約八十坪之聯合服務中心。

該中心設有櫃台式服務區及收發文作業區，服務區現有十位服務人員，包括影印、收狀、售狀、訴訟輔導、發放證人日、旅費、出納、銀行收費、收受民、刑事書狀等，另將未與當事人接觸之收發文部分一併納入後段收發文作業區。此外，備有寫字桌、閱覽桌、例稿櫥窗、文宣櫥窗、書報雜誌架等，兩側設有休憩區，配以柔軟舒適之沙發椅，讓每一前來洽公民衆有休息的地方。

整體辦公室以柔和之米白色系列爲主，佐以素雅之窗簾及淡藍綠色之辦公傢俱，開闊的視野，明亮的燈光，典雅的字畫，間以翠綠的盆景，更讓人一進入即有平靜、心怡的感覺，相信不管是前來洽公的民衆或在內辦公的人員，都能滿心歡喜。

該聯合服務中心整修工程自八十八年初開始規劃，於八十八年二月四日開工，四月十二日完工，期間歷經前任楊院長仁壽及現任吳院長啓賓之精心擘劃，始有今日之成果，而高檢署目前正於該服務中心對面設置單一窗口聯合服務中心，預計六月可完工啓用，屆時該區將成爲便民、禮民服務中心，寬廣的視野，會讓前來洽公民衆有耳目一新的感覺。（華）

青年發展基金會「青年法律服務團」地區律師團員招募【台北、台中、彰化】

參加資格：具服務熱忱，已取得律師或司法官資格之律師。

服務時間：台北地區每週一至週五，九～十二時，二時～五時，每月服務一次（三小時）其中含半小時與學生團員案件討論時間。

服務方式：1.爲義務性質的法律服務工作。
2.接受民衆現場法律諮詢服務。

服務地點：台北地區北市南京東路三段二六號台坡大樓三樓。

參加辦法：有意願加入青年法律服務團的律師們，請電洽本會服務專線：二五四六三三二五～二七（顏國秉）

備考：中壢、台中、彰化與嘉義、台南地區的服務時間與地點，請電洽本會服務專線。

彰信聯合律師事務所
誠邀合署律師
富團隊榮譽精神　有組織經營理念
台北市仁愛路二段卅四號十二樓
蔡調彰律師
電話：二三四一—四二二八
傳眞：二三九五—二八一五

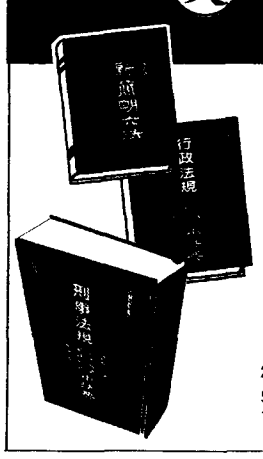
憲政改革與政治權力
陳滄海　著・定價六四〇元

少年觀護工作（修訂新版）
劉作揖　編著・定價四〇〇元

△本書乃以第四次修憲爲例，分從修憲過程及憲改議題兩

△因應憲事件處理去全面多了，規範制度內範圍不甘應

高點小法典系列
小而美
・除法規外，並收有其相關特別法之解釋、判例、決議等實務見解
・輕便易攜，法律實務、研究所及相關法科考試者隨身必要參考書
・附錄有歷屆試題



編號	書名	定價
G572	民事訴訟法小法典	180元
G570	刑事法規小法典	220元
G571	刑訴法規小法典	220元
G568	商事法規小法典	220元
G569	行政法規小法典	220元
G567	強執執行法及國際私法小法典	220元
G561	新國明六法	250元
G562	民法實用小法典（掌上型）	150元
G565	商事法實用小法典（掌上型）	180元
G560	書計師小法典	280元
20022	國際金融、貿易辭彙總整理	250元
50005	計算機概論辭彙總整理	150元

＊本表所列書目定價與書內版權頁不符者，以版權頁爲準

● 郵政劃撥15834067 高點文化事業有限公司
● 或親赴高點購書處購買

高點律師司法官班
台北市開封街一段2號8樓
TEL:02-23889891
http://www.license.com.tw

新訴訟書狀管理系統
大法網©
系統十大特色
☆全文檢索功能，搜索資料更迅速
☆支援尺規段落自動對齊，不必行行調整
☆超強的A4套表列印功能，套表或表格列印一次搞定
☆依照司法狀紙所作的程式版面，讓您使用更貼心
☆檔案轉出和轉入功能，轉換檔案沒煩惱
☆支援掃瞄器，直接呼叫中文辨識系統（OCR），節省打字時間
☆可將相關資料作全文剪貼、部分剪貼複製至大法網或至其他程式中作應用
☆支援多檔切換，能同時開啟數個舊檔
☆提供常用的特殊符號
☆提供系統備份功能，讓您管理檔案更方便、更安全
立集資訊股份有限公司
服務專線：(02)2391-3982

推出
考題探索
法 著
320元
十餘頁，針對
分一調解、簡
上訴及人事程
據、立法理念
、考題分析作
外，尚有新舊
、重要條文註
家考試、研究
說明及程序法
表……等，惟
民訴之考試寶
編修正
著）
將出爐
修法課程
將開課，
班
法親授
出爐
承精要
著
400元
的體系架構與
易於了解身分
配合充實的能
見解，使您您
屋身分法的內
有目
均附有
考題
能讓您了解，亦
的趨勢外，
複習之用。
致機構
81
42
忠孝西路一段
樓
nj.com.tw
vice@anj.
.tw